



RASSEGNA STAMPA ALBANESE

30 Ottobre 2018

ECONOMIA

- ▶ **Proposte di modifiche alla legge sugli investimenti esteri. Estesa la sicurezza sulle questioni della proprietà;**
- ▶ **Il credito di nuovo in aumento, anche durante lo scorso mese di settembre;**
- ▶ **Gli emigranti aumentano i depositi in valuta. 134 milioni di euro in due mesi;**

POLITICA

- ▶ **L'Albania all'UE: secondo il presidente del Parlamento, Gramoz Ruçi, la Germania un partner strategico dei processi di integrazione;**

ATTUALITÀ

- ▶ **La strada Tirana - Durazzo a pagamento: la proposta non richiesta giunge al ministero dell'Infrastruttura;**
- ▶ **Trasmissione del gas: Albgaz e Albpetrol stipulano in contratto;**
- ▶ **Fino al 2021, il governo albanese mira a concludere i lavori per la costruzione di 4 assi stradali, tramite le concessioni PPP;**

CCIA - Camera di Commercio Italiana in Albania

*Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge
n. 518 del 1 luglio 1970*

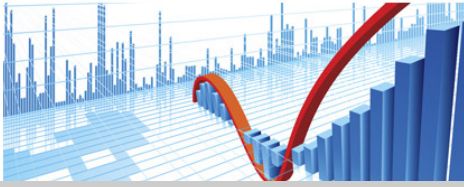
Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: segreteria@ccia.al - Web: www.ccia.al

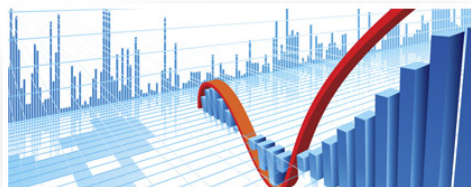


- ▶ **Proposte di modifiche alla legge sugli investimenti esteri. Estesa la sicurezza sulle questioni della proprietà;**
- ▶ **Il credito di nuovo in aumento, anche durante lo scorso mese di settembre;**
- ▶ **Gli emigranti aumentano i depositi in valuta. 134 milioni di euro in due mesi;**

Proposte di modifiche alla legge sugli investimenti esteri. Estesa la sicurezza sulle questioni della proprietà. – Sono state proposte una serie di nuove modifiche alla legge sugli investimenti esteri, da parte del ministero delle Finanze e d'Economia. Secondo la bozza di legge pubblicata sulla pagina web del Parlamento d'Albania, entro l'anno prossimo dovrebbero essere approvate le modifiche alla legge nr.7764 del 2.11.1993, "Sugli investimenti esteri", al fine di estendere la scadenza per la tutela speciale statale fino al 31 dicembre 2019. Secondo la relazione, tale iniziativa mira ad offrire maggiori garanzie e sicurezza giuridica agli investitori esteri che investono in Albania, in particolar modo per quanto riguarda le garanzie nelle questioni della proprietà e la garanzie dei titoli di proprietà dinanzi a terzi. Ciò, in quanto le problematiche inerenti la proprietà influenzano negativamente sia gli investimenti attuali, che quelli futuri. *"Gli investitori soffrono le conseguenze di questa situazione, a causa delle insicurezze giuridiche che presentano i titoli di proprietà e la necessità di garanzie aggiuntive, mentre, d'altra parte, una simile situazione grava sull'economia locale. In questo modo, è possibile aumentare il livello della credibilità e consolidare il clima del business nel paese, il che si potrebbe tradurre in un incremento degli investimenti nel breve termine"*, si legge nella relazione che accompagna la bozza di legge. - [link](#) - **Monitor.al**;

Il credito di nuovo in aumento, anche durante lo scorso mese di settembre. – Il credito destinato all'economia è cresciuto per il terzo mese consecutivo, nello scorso settembre. Anche se si tratta di una crescita lenta, ultimamente il sistema creditizio sta registrando dei risultati positivi, dopo quelli negativi della prima metà dell'anno in corso. Secondo i dati ufficiali della Banca Centrale d'Albania, il credito dell'economia ha raggiunto il valore di 535 miliardi di lekë, in crescita di circa due miliardi di lekë rispetto al mese di agosto. Tuttavia, su base annua, il credito rimane in calo del 3.4% rispetto al medesimo periodo dell'anno scorso. Ultimamente, anche il segmento più problematico, quello del business, sta dando dei segnali di miglioramento. Durante il mese di settembre, il credito destinato al business è cresciuto di circa un miliardo di lekë, anche se su base annua rimane in notevole calo del 5%. Le osservazioni realizzate dalla Banca d'Albania rilevano che la domanda dell'imprenditoria per dei finanziamenti rimane debole. D'altra parte, le banche rimangono conservatrici, in particolar modo quando si tratta di esposizioni in somme importanti. Il finanziamento degli individui invece appare più positivo. Per lo scorso mese di settembre, il portafoglio di questo segmento si è esteso di circa 400 milioni di lekë. L'offerta bancaria per gli individui continua ad essere più agevolata, favorita anche dal ciclo dei bassi tassi di interesse. - [link](#) - **Scan tv**;

Gli emigranti aumentano i depositi in valuta. 134 milioni di euro in due mesi. – I risparmi degli individui hanno registrato un notevole aumento durante i mesi di agosto e settembre 2018, recuperando in questo modo il calo dei mesi precedenti. Secondo le statistiche ufficiali della Banca d'Albania, lo stock dei depositi alla fine del mese di settembre ha raggiunto il valore di 985.5 miliardi di lekë. L'incremento di questi due mesi coincide con gli effetti stagionali dell'arrivo degli emigranti, i quali preferiscono depositare parte dei loro risparmi nelle banche locali. Le statistiche rilevano che il miglioramento dell'indice dei depositi è interamente dovuto alla valuta. Durante i due mesi, agosto e settembre, lo stock dei risparmi in valuta, dove prevale l'euro, è aumentato di 17 miliardi di lekë, ossia circa 134 milioni di euro.



Diversamente accade con i depositi nella moneta locale che per il medesimo periodo si sono ridotti di 7.7 miliardi di lekë. Nonostante il fatto che i tassi di interesse dei depositi in euro sono sfavorevoli e la Banca Centrale d'Albania ha intrapreso una campagna di scoraggiamento dell'auso della moneta europea nell'economia albanese, l'euro continua ad essere la moneta preferita, essendo anche un indice indiretto della sua eccessiva presenza sul mercato della valuta.

- [link](#) - **Monitor.al**;



#politica

- ▶ **L'Albania all'UE: secondo il presidente del Parlamento, Gramoz Ruçi, la Germania un partner strategico dei processi di integrazione;**

L'Albania all'UE: secondo il presidente del Parlamento, Gramoz Ruçi, la Germania un partner strategico dei processi di integrazione. - *"La Germania è un partner strategico dei processi di integrazione europea dell'Albania".* Questo è quanto ha dichiarato il presidente del Parlamento d'Albania, Gramoz Ruçi, durante un suo incontro con la delegazione della Commissione delle Leggi e della Tutela dei Consumatori del Bundestag tedesco, presieduta dal presidente della Commissione, Stephan Brandner. *"Noi stimiamo il ruolo della Germania come un partner strategico, fonte di leadership e stimolante dei processi integrativi nei Balcani e nell'ambito del Processo di Berlino"*, ha ribadito Ruçi, il quale ha informato la delegazione tedesca sugli ultimi risultati delle riforme in Albania, con particolare focus verso l'integrazione all'UE. In merito all'andamento della riforma elettorale, il presidente del Parlamento albanese ha sottolineato che la commissione ha predisposto la bozza del progetto, però si ha la necessità della collaborazione tra gli schieramenti politici. - [link](#) - **Scan tv;**



- ▶ **La strada Tirana – Durazzo a pagamento: la proposta non richiesta giunge al ministero dell’Infrastruttura;**
- ▶ **Trasmissione del gas: Albpetrol e Albgaz stipulano in contratto;**
- ▶ **Fino al 2021, il governo albanese mira a concludere i lavori per la costruzione di 4 assi stradali, tramite le concessioni PPP;**

La strada Tirana – Durazzo a pagamento: la proposta non richiesta giunge al ministero dell’Infrastruttura. – L’autostrada Tirana-Durazzo sarà data in concessione tramite un contratto del tipo BOT che prevede la costruzione, l’operato e il suo trasferimento alle autorità statali. In questo caso si tratta di una estensione, in quanto tale opera è già costruita. Rappresentanti del ministero dell’Infrastruttura e d’Energia informano che presso questo ministero è già pervenuta una proposta che è in fase di analisi. Riferendosi alle procedure standard, nei casi delle proposte non richieste, quest’ultime vengono approvate dal Consiglio dei Ministri, il quale concede anche un bonus di punteggio che va alla ditta offerente, mentre segue la regolare gara d’appalto presso APP (Agenzia del Public Procurement) nell’ambito della quale si possono presentare anche altre società interessate. - [link](#) - **Scan tv;**

Trasmissione del gas: Albpetrol e Albgaz stipulano in contratto. - Albgaz e Albpetrol hanno stipulato di recente il contratto che sancisce tutti i dettagli sulla trasmissione del gas, la quantità, le tariffe ed una serie di altri aspetti. Il contratto è stato consegnato per l’approvazione all’ERE (Ente Regolatore dell’Energia). Riferendosi agli articoli di questo contratto, la scadenza è stata prevista per un anno, mentre servirà da base per il calcolo dell’obbligo, la tariffa di 28 lekë m3, salvo i casi di modifiche da apportare su delibera dell’Ente. Il gas sarà trasferito dal produttore Albpetrol all’operatore nei punti di distribuzione secondo l’infrastruttura attuale di trasmissione del gas. - [link](#) - **Monitor.al;**

Fino al 2021, il governo albanese mira a concludere i lavori per la costruzione di 4 assi stradali, tramite le concessioni PPP. – Il governo albanese dovrebbe prendere in consegna, nel 2021, quattro assi stradali nazionali, pianificati per essere costruiti tramite le concessioni PPP (partenariato pubblico privato). Si tratta degli assi stradali:

1. Strada di Arber;
2. Thumanë – Vorë – Kashar – Rrogozhinë;
3. Milot – Balldren;
4. Oriku –Dukat.

In uno di questi assi, strada di Arber, sono iniziati i lavori, mentre gli altri tre sono in fase di analisi. - [link](#) - **Monitor.al;**